

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 83 (1965)  
**Heft:** 20

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 19.01.2026

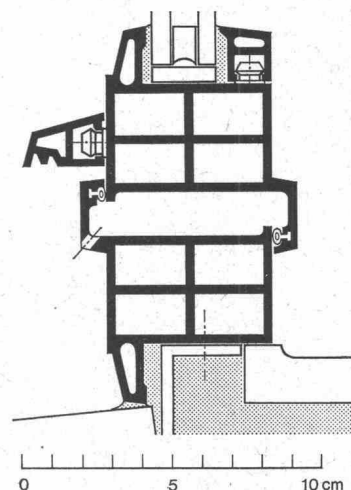
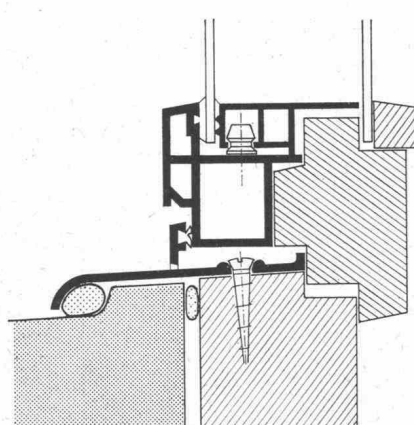
**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# ® Polycella-Kunststoff-Fenster für Isolierverglasung

# ® Lignoplast-Kunststoff-Holz- Fenster für Doppelverglasung

## Temex

wartungsfrei  
farbecht  
witterungsbeständig  
dicht  
schalldämmend  
Massherstellung  
preisgünstig  
patentamtlich geschützt  
EMPA-Untersuchungsbericht  
Nr. 21351/1 1964



### Lizenzgeber:

**Temex GmbH 8044 Zürich**  
**Kraftstrasse 29**  
**Telefon 051 24 76 88**

**Temex**

### Hersteller:

ZH 8044 Zürich	Temex GmbH, Kraftstrasse 29	Tel. 051 24 76 88
8906 Bonstetten	Siegfried Stohler, im Winkel 287	Tel. 051 95 53 45
8107 Buchs	Ernst Rohrbach	Tel. 051 94 64 84
8903 Landikon	Anton Huber	Tel. 051 95 41 08
8401 Winterthur	Fenster Theil AG, Merkurstr. 5	Tel. 052 2 62 11
BE 3063 Papiermühle-Bern	Kurt Gaeng, Untere Zollgasse 108	Tel. 031 58 02 84
3357 Bützberg	Fritz Born	Tel. 063 3 02 07
3250 Lyss	Fahrni & Co. AG, Bernstrasse 84	Tel. 032 84 25 25
OW 6056 Kägiswil	Durravista AG	Tel. 041 85 27 78
SO 4600 Olten	Josef Schibli, Rötzmatt 66	Tel. 062 5 24 25
4500 Solothurn	Bernhard Meyer, Patriotenweg 8	Tel. 065 2 35 89
BL 4102 Binningen	Gebr. Engler, Postgasse 13-15	Tel. 061 47 31 30
SG 9000 St. Gallen	Rey & Co., Haldenhof 2-4	Tel. 071 22 40 79
8730 Uznach	F. Blöchliger AG	Tel. 055 8 12 57
9443 Widnau	Karl Frei	Tel. 071 72 23 63
GR 7250 Klosters	A. Morel & Söhne	Tel. 083 4 13 89
AG 5313 Klingnau	Ernst Keller AG	Tel. 056 5 11 92



**Wir empfehlen uns für die Montage von:**

Beton-, Preton- und andern Elementen.

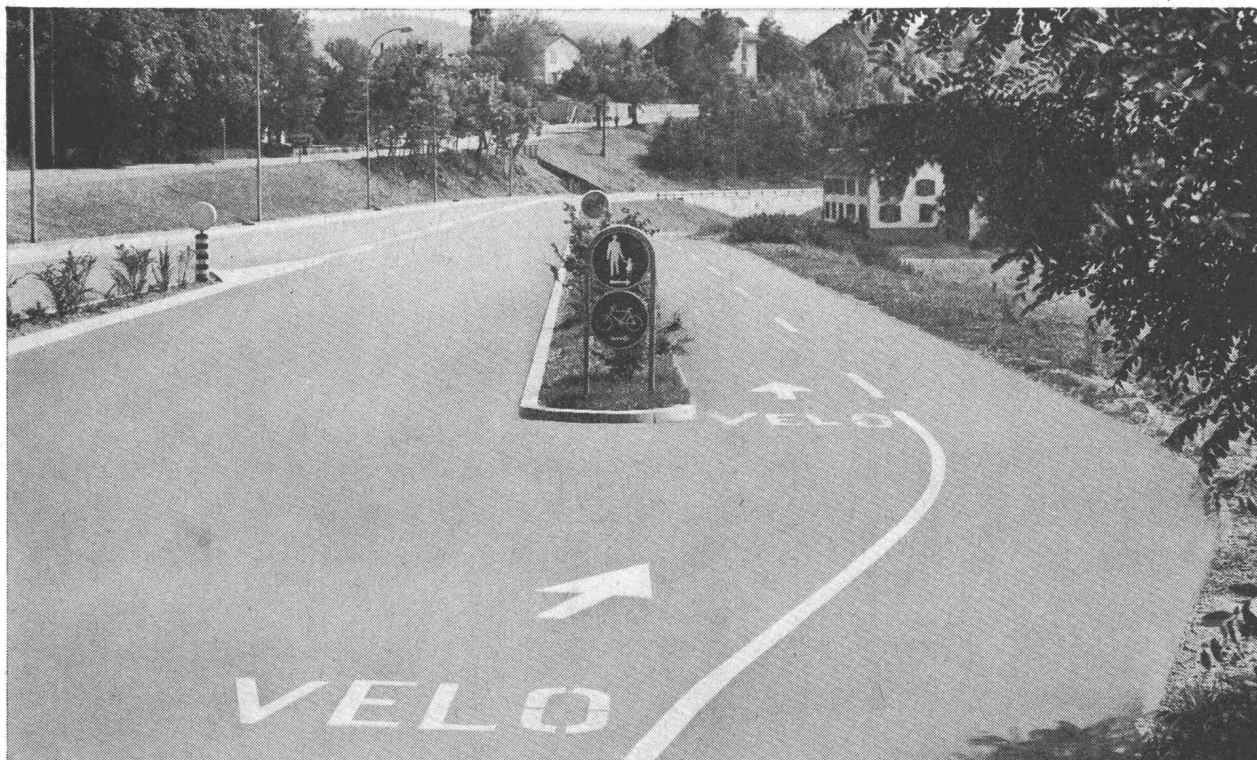
Gut eingearbeitetes Team erledigt

Montagearbeiten zu günstigen Bedingungen

in kürzester Zeit.

**Projekta-Bau AG. Olten**

Aarburgerstrasse 27 Tel. 062 5 41 85

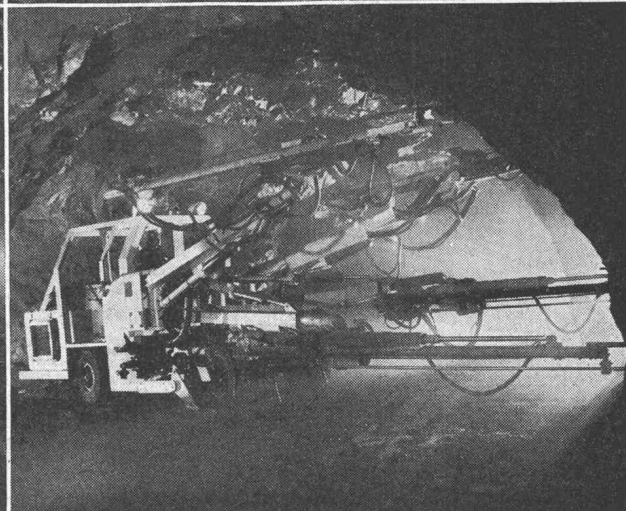
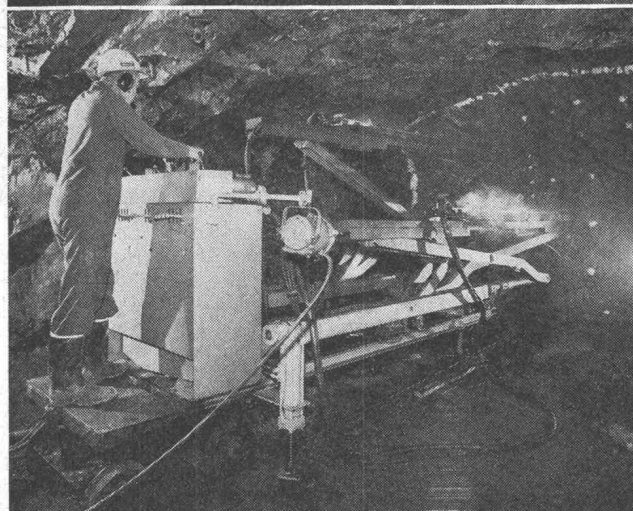
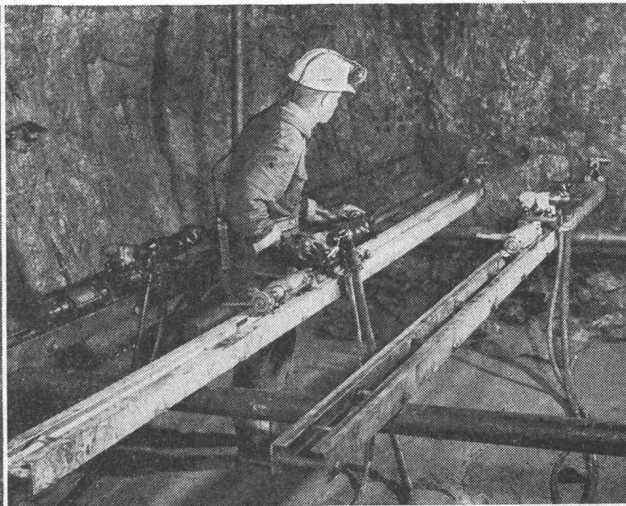


***Stuag***

Strassenbau und Tiefbau

# NOTZ

Notz & Co. AG, 2501 Biel  
Abteilung Atlas Copco  
Telefon 032 / 2 55 22



**Atlas Copco**

**Komplette  
Bohrausrüstungen  
für den Bau  
von Tunnels, Stollen  
usw. sowie  
für Steinbrüche und  
Felssprengungen**

AM-19



# Argolite

ARGOLITE AG  
Kunststoffplattenwerk  
Willisau LU  
Telephon 045 / 6 19 12

# FORMAT

330 x 160 cm

330 x 130 cm

260 x 130 cm

## Nivellierinstrumente von hoher Präzision



Wild Heerbrugg Aktiengesellschaft  
9435 Heerbrugg/Schweiz  
Tel. (071) 72 24 33

**WILD**  
HEERBRUGG



**INCA**

Beschläge sind  
formschön  
dauerhaft und  
preiswert.

In allen Fachgeschäften erhältlich.



Seit 1892

# WIPPERMANN

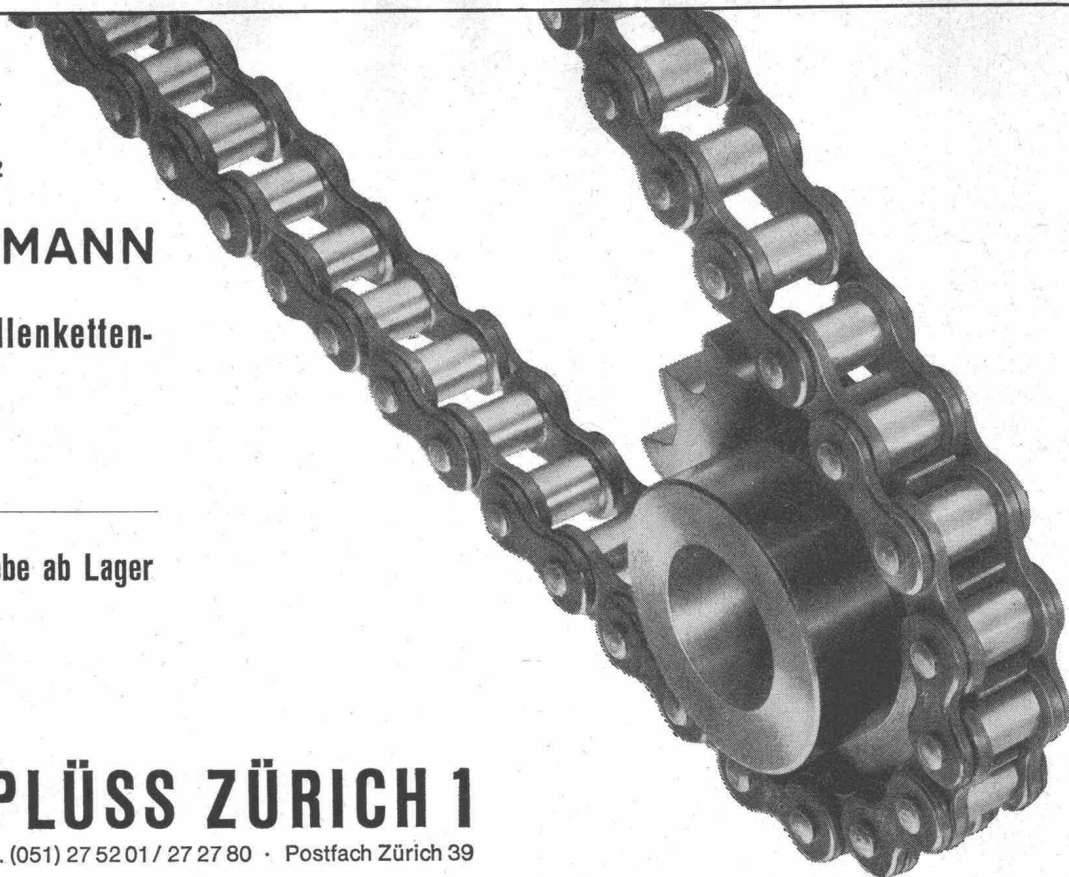
## Präzisions-Rollenketten- Antriebe

für hohe Ansprüche

Komplette Antriebe ab Lager

# WILH. PLÜSS ZÜRICH 1

Talstrasse 66 · Tel. (051) 27 52 01 / 27 27 80 · Postfach Zürich 39



## Erfahrung — gross geschrieben

### CUPOLUX

### eurodome

### eurobase

Seit 1907 sind wir in Glasdachbau tätig und seit 1955 auf Lichtkuppeln spezialisiert. Wir sind keine Handelsfirma, sondern ein leistungsfähiger Gewerbebetrieb mit eigenem technischem Planungsbüro und zuverlässigen Montageequipen.

**CUPOLUX** die erste und seit jeher führende Lichtkuppel. Glasklar, vergilbt nicht. In 15 Formaten, rund, quadratisch, rechteckig für alle individuellen Wünsche.

**eurodome** in 5 international genormten Standardgrössen, rund, quadratisch, rechteckig — die preisgünstigste europäische Lichtkuppel.

**eurobase** der einbaufertige, isolierte Zargenrahmen für alle Cupolux und eurodome-Formate. Erübrigt Schalung und Blecheinfassung, verkürzt die Bau- termine.

**Lüfter** und Dachausstiege für Kuppeln (manuell oder elektrisch).

Verlangen Sie Prospekte, Preislisten, techn. Blätter, Offerten, unverbindliche Beratung.



Allmendstr. 7 Zürich 2 Tel. 051 / 25 79 80



### CUPOLUX



### eurodome

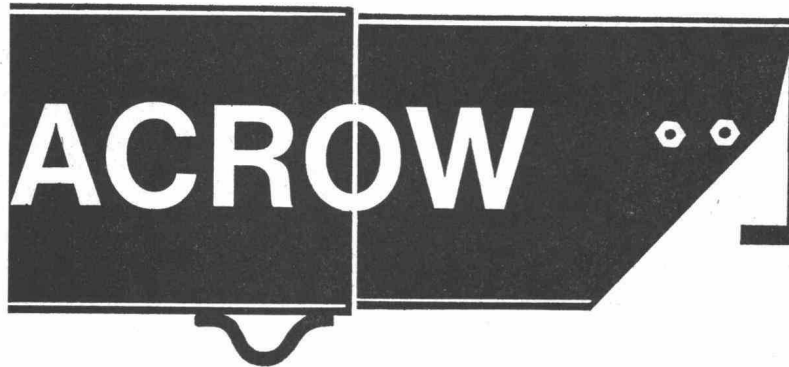


### CUPOLUX

### eurodome

### eurobase

# SCHALUNGSTRÄGER



Narrensichere,  
einfache  
Handhabung!

Construvit S.A. Lyss ☎ 032 84 24 05-07

Ganzglas-Anlagen  
sind  
Erfahrungssache



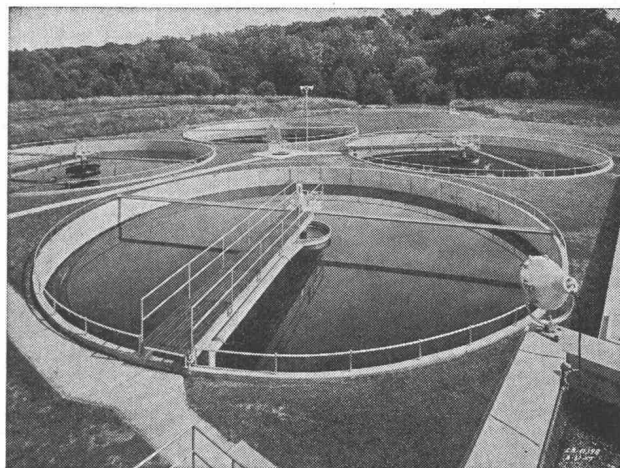
**Brüllmann  
Metall  
Glasbau**

Elegante, überzeugende Konstruktionen, langjährige Erfahrung, eigene Glashärterei und eigene Schlosserei, reibungslose, zeitsparende Abwicklung.



8280 Kreuzlingen, Telefon 072 823 26

## Kläranlagen



Automatische Rechen, Rechengut- und Kehrlicht-Zerkleinerungs-Maschinen  
Absetzbecken (Rund- und Rechteckbecken)  
Biologische Abwasserreinigung  
Faulkammerausrüstungen  
Kombinierte Abwasserreinigungsanlagen für kleine Gemeinden und Institutionen  
Industrielle Abwasserreinigung  
Flotationssysteme

*Alpha AG. Nidau*

Tel. (032) 2 46 92



## Schaumpolystirol

Qualität 18 kg/m<sup>2</sup> ist sicherer.  
Technische Daten finden Sie  
bei einem LUXIT-Vertreter  
über alle unsere Möglichkeiten.

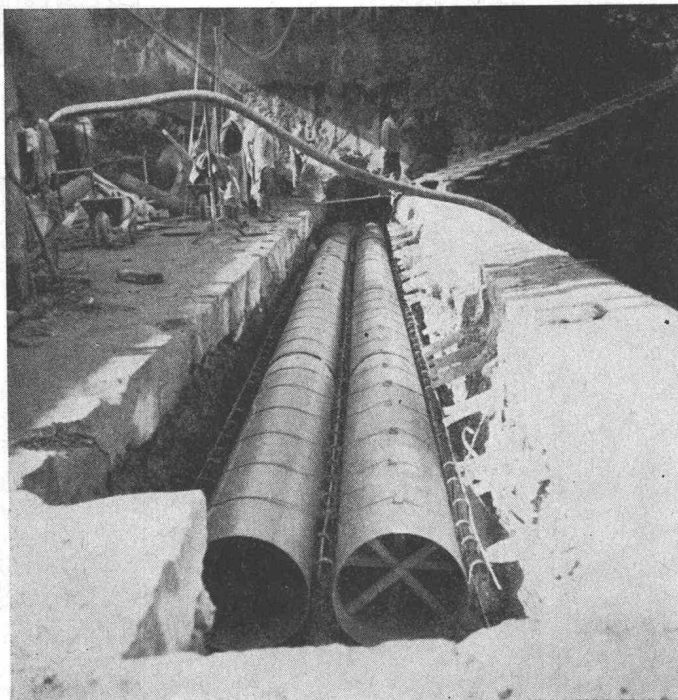


Spiez	033 7 64 70
Basel	061 34 93 24
Winterthur	052 6 34 23
Neuchâtel	038 5 35 09
Bellinzona	092 5 54 91
Genève	022 64 12 54
Wallis	025 5 25 56

CHANDIEU 4 1000 LAUSANNE  
021 26 95 95



# ARMAVERIT



## Rohre und Bogen

glasfaserverstärkter Kunststoff

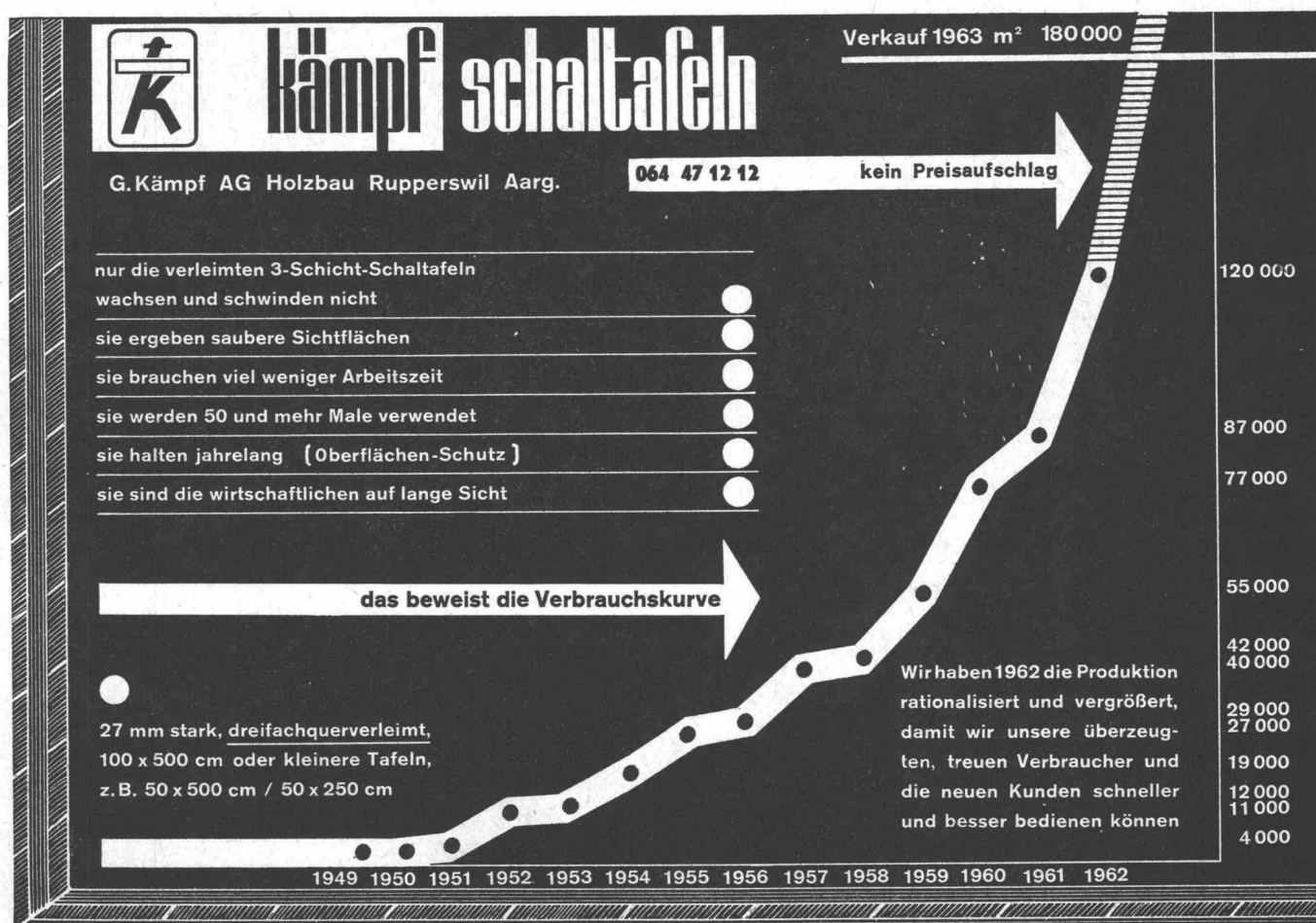
für Kanalisationsleitungen  
Hangleitungen im Kraftwerkbau  
Brückenentwässerungen  
Schlammleitungen  
Schalungen usw.

korrosionssicher  
sehr leicht  
geringe Verlegungskosten  
absolut dicht  
Formstücke nach Wunsch

Verlangen Sie Angebote, Muster und Angaben von Referenzen!

Abt. Kunststoff, Badenstrasse 25  
Tel. 061 / 32 29 50

**Basler Stückfärberei AG. 4000 Basel**





Aktiengesellschaft

## KUMMLER & MATTER

Verzinkereiwerke

Telephon (062) 6 11 54

4658 DÄNIKEN SO

Als Spezialfirma auf dem Gebiete des

### Korrosionsschutzes

empfehlen wir uns für:

#### Vollbadverzinkung

Langbäder bis zu 20 m Länge  
Tiefbäder für Stücke bis zu 1,6 m  $\phi$

#### Isolierung

von Röhren gegen Korrosion  
mit Bitumen und Glasschleier-  
oder Jutebandagen

#### Fabrikation der KUMA-Gitterroste

Kurzfristige Bedienung  
Prompter Zustelldienst

*Erfahrung führt zur*

### Leichtbauplatte

Der Vereinigung Schweizerischer  
Leichtbauplatten-Fabrikanten

angeschlossene Firmen:

Gips-Union A.-G., Zürich

H. Dietrich, Spiez

Herbag, Herstellung von Baustoffen AG.

Rapperswil

W. Brodtbeck AG., Zementwarenfabrik,  
Pratteln

Zementröhrenfabrik AG, St. Gallen

Zementwaren AG., Düringen (FR)

Holz-AG. Trimmis, Bahnhof Untervaz

Sekretariat in Oberrieden am Zürichsee

# Stollenlokomotiven

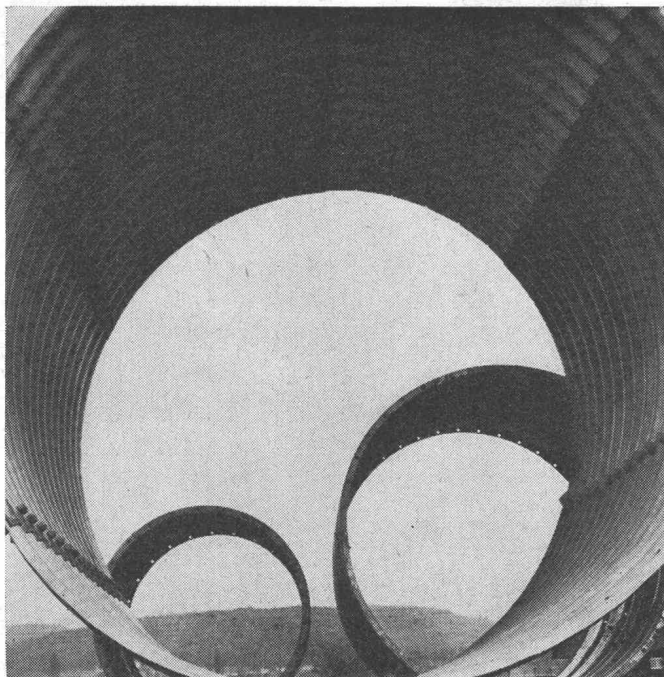


Auf über

50 Gebirgs-Baustellen

im härtesten Einsatz bewährt

Schweizerische Industrie-Gesellschaft Neuhausen am Rheinfall



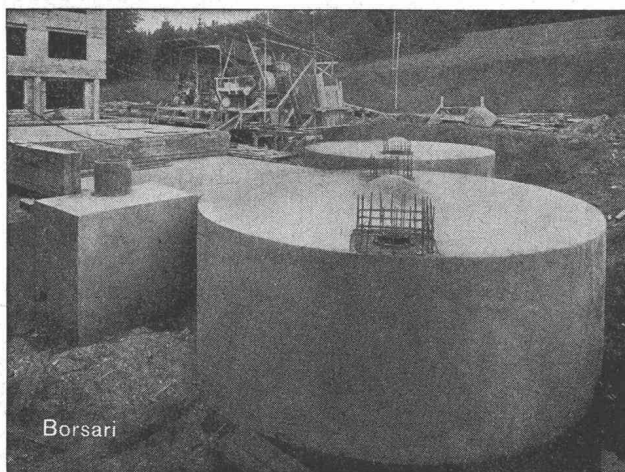
Rohre  
sparen  
Zeit und  
Kosten

## Multiplate-Rohre

für Wasserdurchlässe,  
Unterführungen, Kabelkanäle,  
Entnahmetunnels, Silos

**KOENIG**

Dr. Ing. Koenig AG, 8953 Dietikon,  
Tel. (051) 88 26 61



Borsari

Altersheim Bethesda, Küssnacht ZH, 2 Tanks, total 400 m³ Heizöl

## BORSARI

### Heizöl- u. Benzin-Tanks

aus Eisenbeton mit Plattenauskleidung für jeden Bedarf

Erstklassige Referenzen

50 Jahre Erfahrung

Keine Korrosion

Kein Unterhalt

**BORSARI & CO., Zollikon-Zürich**

Telephon (051) 24 96 18

Gegründet 1873

# Equitherm®

## Heizungsregleinrichtungen

Moderne Form,  
erweiterte Typenreihen,  
vereinfachte Installation

Der einfache Heizungs-  
regler «Equitherm-Junior»  
mit Transistorverstärker  
findet vor allem  
in kleinen bis mittleren  
Heizanlagen Verwendung

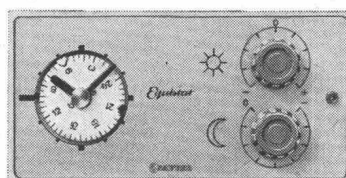
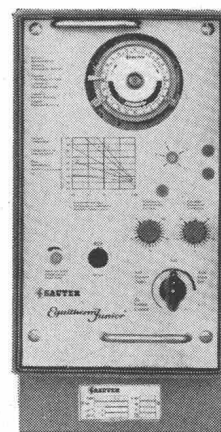
Zwei Ausführungen sind lieferbar:

### Typ ERT0

als Zweipunktregler zur  
Steuerung eines Ölbranders

### Typ ERTJ

als Zweilaufregler zur  
Steuerung eines langsamlaufenden  
Ventils oder Mischhahns

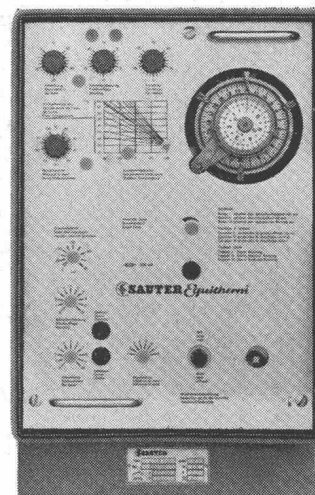


### Fernbedienung Equistat

Tag- und Nacht-  
temperaturen können  
mit «Equistat» vom  
Wohnraum aus fern-  
eingestellt werden

neu!

Der elektronische Heizungs-  
regler «Equitherm»  
wird durch die Erweiterung  
der Typenreihen noch  
anpassungsfähiger an die  
jeweiligen Anlage-  
bedingungen. Die Einrich-  
tungen für Zweipunkt-  
oder stetige Regelungen  
eignen sich für  
Heizanlagen jeder Grösse



**Fr. Sauter AG, 4000 Basel 16**

Fabrik elektrischer Apparate  
Telephon 061 / 32 44 55, Telex 62 260

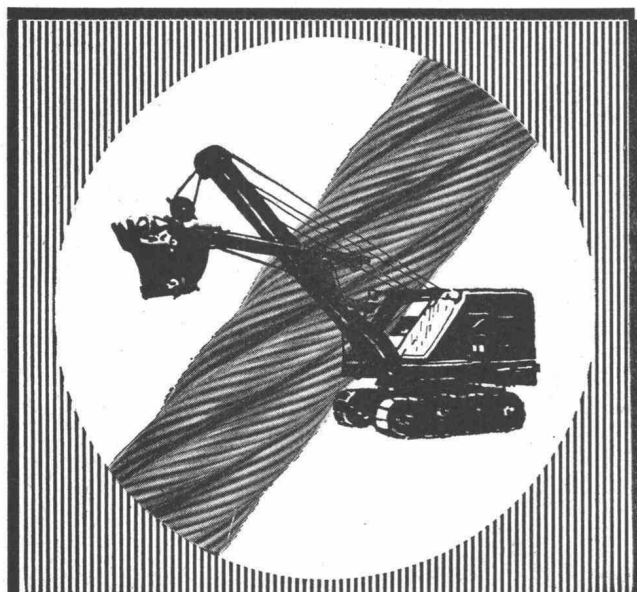
Technische Büros in Zürich, Bern, St. Gallen, Genf, Lausanne und Lugano

# HARTMANN

Neuzeitlich bauen mit

u. Co. AG Biel

**Rolladen - Garagentore - Metallfenster und Fassaden**



Unsere

## BAGGERSEILE

sind verschleissfest und arbeiten länger

**E. FATZER AG  
ROMANSHORN**



nur 25 kg

## Schweissen ohne Stromanschluss

mit der leichtesten tragbaren Elektro-  
Schweissanlage

**McCULLOCH ab Fr. 2760.-**

mit eingebautem Benzinmotor

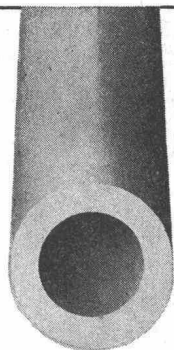
Ideal für Bauten, Reparaturstellen im Gebirge, auf dem Felde usw.

170 Amp., Gleich- und Wechselstrom, für schweisbare Elektroden bis 4,5 mm Ø, saubere Schweissnähte. Verlangen Sie unverbindliche Vorführung.

Generalvertretung und Spezialwerkstätten:

**ISAR AG, Urdorf-ZH, Bernstr. 127, Tel. 051-98 32 32**

## Armierungsdistanzrohre 23 x 15 mm grau



aus hochschlagfestem Kunststoff, unzerbrechlich, die dicke Wandstärke gewährleistet eine genaue Schalungsdistanz. Äusserst günstige Preise, verlangen Sie unsere Muster und Preisliste.



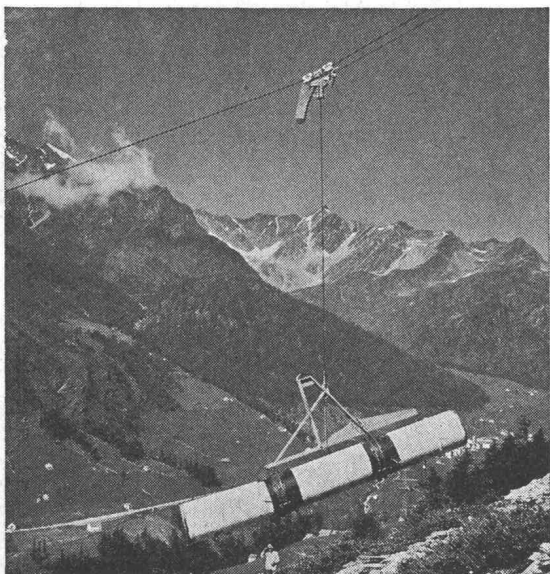
**J. G. KIENER + WITTLIN AG · BERN**

SCHAUPLATZGASSE 23 TELEFON 331/222311 EISEN + METALLE EISENWAREN BESCHLÄGE WERKZEUGE MASCHINEN



# DER WYSSEN-SEILKRAN

**löst Ihre Transportprobleme**



- Verlegen von Druckleitungen. Fördern von Material für Kraftwerke, Lawinen- und Wildbachverbauungen, Personenbahnen und Hochspannungsleitungen. Holztransport in Gebirgswälder, etc.
- Transportieren auf lange Distanzen.
- Aufziehen und Absenken der Lasten an jeder gewünschten Stelle längs der Anlage.
- Schnell montiert und einsatzbereit.
- In verschiedenen Typen von 1,5 bis 15 Tonnen Tragkraft lieferbar.

Verkauf, Vermietung und Ausführung von Transporten durch

**WYSSEN-SEILBAHNEN, 3713 Reichenbach (Kandertal)**

Telefon 033 / 9 81 41

Schweiz

## Kunststoff-Fenster

**Das Fenster für Verwaltungsbauten, chem. Industrien, Brauereien, Bäder etc.**

**Unempfindlich gegen Witterungseinflüsse, Säuren, Dämpfe, Rauchgase.**

**Keine Unterhaltskosten  
vorzügliche Abdichtung,  
gute Schalldämmung  
und Kälteisolierung.  
Lichtechte Farben.  
Verbundverglasung.  
Fenstergrößen und  
Feldeinteilung beliebig.**

**Bitte verlangen Sie  
Prospekte**

## VERWO AG

**Fensterfabrik  
Pfäffikon SZ 055-544 55**

*Fabrikationslizenzen  
zu vergeben*

**Mipolam®**





**STS**

**Schweiz. Technische Stellenvermittlung**  
**Service Technique Suisse de placement**  
**Servizio Tecnico Svizzero di collocamento**  
**Swiss Technical Service of employment**

Zürich 4, Lutherstrasse 14, Telefon (051) 23 54 26. Telegrammadresse: STS-INGENIEUR ZÜRICH. Für Stellensuchende Einschreibgebühr 3 Fr. für 3 Monate. Bewerber wollen Anmeldebogen verlangen. Auskunft über offene Stellen und Weiterleitung von Offerten erfolgt nur gegenüber Eingeschriebenen.

#### INDUSTRIE-ABTEILUNG:

- 83 **Elektroingenieur** für Entwicklungs-, Entwurfs- und Ueberwachungsaufgaben auf den Gebieten kapazitive Spannungswandler und Leistungskondensatoren. Fabrik Zürich.
- 85 **Techniker** mit Konstruktionspraxis, für lufttechn. und verfahrenstechn. Apparate (Schweisskonstruktion in Blech und Profilleisen). Ferner **Zeichner** mit Praxis in Lüftungs- und Klimaanlage. Fabrik Zürich.
- 31 Jüngerer **Heizungstechniker** oder **-zeichner** mit Praxis, für Projekt und Ausführung von Zentralheizungsanlagen. Ferner **Maschinentechniker** zur Einarbeitung in das Gebiet von Heizung und Lüftung sowie für Apparatekonstruktionen. Zürich.
- 39 **Dipl. Elektroingenieur** oder **Maschineningenieur** mit wenigstens 2 Jahren Konstruktionspraxis möglichst im Elektroapparate- oder Elektromaschinenbau. Geeignet für Lehrtätigkeit in höherer Bildungsstufe. Kenntnisse Französisch erwünscht. Zürich.
- 47 **Elektrotechniker**, gelernter Elektromechaniker, mit einigen Jahren Praxis in Konstruktion und Fabrikation, zur Einarbeit in Spezialgebiet der Lichttechnik (Projektierung, Konstruktion, Fabrikation und Installation von Beleuchtungskörpern für mediz. Zwecke). Alter nicht unter 30 J. Zürich.
- 49 **Laborant** mit Praxis in der kosmet. oder chem. Branche, für Fabrikationsüberwachung kosmet. und pharmaz. Produkte in modern eingerichteten Labor. Zürich.
- 59 **Ingénieur expérimenté** pour le département de fabrication (développement, calcul et construction de chaudronnerie et d'appareils pour l'industrie chimique et alimentaire en relations avec la clientèle). Ateliers de constructions en Suisse romande.
- 63 **Maschineningenieur** oder **-techniker** mit einigen Jahren Praxis, Konstruk-

teur, befähigt, bestehende Maschinen für Bodenreinigung von Grossräumen in Industrie zu modernisieren und fabrikationsreife Neuentwicklungen zu kreieren. Zürich.

65 **Techn. Zeichnerin** der feinmech.-elektron. Branche, für Detailzeichnungen, Zusammenstellungen und Schema im Apparatebau. Fabrik Zürich.

71 **Techniker** oder **Zeichner** der Zentralheizungsbranche, für Projekt und Ausführung heiztechn. Anlagen. Kt. Bern.

#### BAU-ABTEILUNG:

- 146 **Hochbautechniker** evtl. qual. **-zeichner** mit mind. einem Jahr Praxis, für Büro und Bauplatz. Arch.-Büro grosse Ortschaft an der Linie Winterthur — St. Gallen.
- 148 **Hochbautechniker** und **-zeichner** mit Büro- und Bauplatzpraxis, deutscher oder franz. Muttersprache, als Mitarbeiter für grössere Ueberbauungen. Arch.-Büro einer Unternehmung Zürich.
- 150 **Tiefbau- und Eisenbetonzeichner** für zeichn. Arbeiten und Baustellenkontrolle von Wasserversorgungen, Kanalisationen, Kläranlagen und Eisenbetonbauten. Ing.-Büro Nordwestschweiz, Zweigbüros in Zürich und Kt. Aargau.
- 152 **Techn. Zeichner** oder **Zeichnerin** mit Praxis im Hochbau, für Projekt- und Fabrikationspläne sowie Massauszüge über Bauelemente und deren Anwendungen. Techn. Büro einer Baustoff-Fabrik Ostschweiz.
- 154 **Hochbauführer** mit mehrjähriger Praxis, für Leitung einer grösseren Ueberbauung in Vorort Zürich. Anstellungsdauer vorerst ca. 2 Jahre. Architekturbüro linkes Zürichseeufer.
- 156 **Hochbauzeichner** mit Praxis. Arch.-Büro Zürich.
- 158 **Ingénieur** civil diplômé, bon staticien, pour béton armé. Bureau d'ingénieur, Lausanne.
- 160 **Dipl. Bauingenieur**, guter Statiker, mit Praxis, für Projekt und Ausführung von vorwiegend Industriebauten in Eisenbeton und Stahl. Ing.-Büro für Hoch- und Tiefbau, Basel.
- 376 **Eisenbetonzeichner** mit Praxis, evtl. Schüler des Abendtechnikums, Fachrichtung Eisenbeton- und Tiefbau. Eintritt Frühjahr 1965. Ing.-Büro Zürich.
- 384 **Eisenbetonzeichner**. Ing.-Büro Vorort Zürichs.
- 386 **Dipl. Bauingenieur**, guter Statiker für Industriebauten (Eisenbeton und Stahl) in Europa und Uebersee, ferner: **Eisenbetonzeichner** mit 2—3 Jahren Praxis, auch für Stahlbau. Beratendes Ing.-Büro Zürich.
- 70 **Hochbauzeichner** mit Erfahrungen im Innenausbau von Restaurants, für techn. Büro eines Grossbetriebes der Restaurationsbranche. Zürich.

# compriband

## für alle Fugendichtungen

Generalvertretung

**ROGER FREY, dipl. Ing.**

Zürich 2 Beethovenstrasse 47  
 Telefon 23 33 64

Alteingesessenes Ingenieurbüro in **Zürich** sucht jüngeren

### Eisenbetonzeichner

für die Planbearbeitung und Projektierung einer grossen Tiefbauarbeit.

Eintritt sofort oder nach Vereinbarung.

Offerten mit Gehaltsansprüchen usw. an Ingenieurbüro  
**Walter Klinke S. A., 8002 Zürich, Gartenstrasse 33**  
 Tel. (051) 25 49 18

Architekturbüro (Innerschweiz) sucht selbständigen

### Bauzeichner

für interessante Bauaufgaben. Geeignete Bewerber finden bei mir Dauerstelle mit neuzeitlichen Anstellungsbedingungen, angenehmem Betriebsklima, Fünftagewoche.

Handschriftliche Bewerbungen sind mit Beilage von Lebenslauf, Zeugnisabschriften und Photo erbeten unter Chiffre ZE 6158 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

Auf Sommer/Herbst 1965 gesucht in kleines, ruhig und im Grünen gelegenes Büro, in dem uns jedoch konzentriertes und einsatzfreudiges Arbeiten angelegen ist:

## Architekt-Techniker

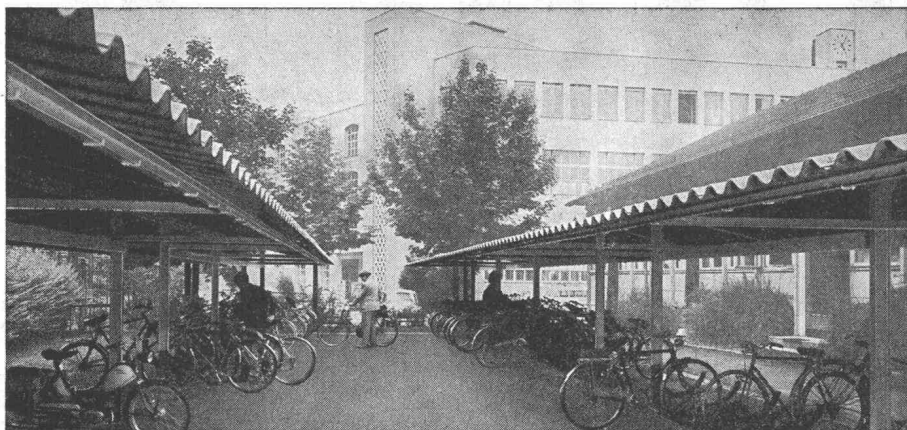
## Sekretärin

an vielseitigen Aufgaben interessiert, mit guter praktischer Erfahrung in Planung und Bauausführung

mit mehrjähriger Praxis in allen auf einem Architekturbüro anfallenden Arbeiten, perfekte Deutsch- und Italienischkenntnisse in Wort, Schrift und Steno, PW erwünscht.

Handschriftliche Bewerbungen mit Gehaltsansprüchen und Referenzen erbeten an

**Architekturbüro Manuel Pauli SIA/SWB, Mühlehalde 25, 8032 Zürich**



## FAHRRAD-STÄNDER Motorrad-Unterstände

Bewährte Konstruktion  
Neuzeitliche Formen  
Tausende zufriedener Kunden

**hultegger+co/ag**

Stäfa ZH Tel. (051) 74 90 33

## Elektro-Watt Ingenieurunternehmung AG

sucht

### Bauingenieur

für Strassenbau

**Aufgabengebiet:** Projektierung und Berechnung von Bauwerken auf den Gebieten des Strassen- und Tunnelbaues.

**Anforderungen:** Hochschulingenieur mit einiger Erfahrung im Tiefbau, welcher Freude an der Bearbeitung vielseitiger Probleme hat.

**Wir bieten:** Interessante, selbständige und abwechslungsreiche Tätigkeit im Rahmen eines fortschrittlichen Arbeitsteams bei guter Bezahlung.

Fünftagewoche mit durchgehender Arbeitszeit und ausgebaute Sozialeinrichtungen.

**Offerten sind erbeten an:** Personalbüro der Elektro-Watt Ingenieurunternehmung AG Postfach 8022 Zürich Tel. (051) 23 76 40

Auf Wunsch wird zur Erleichterung der Bewerbung ein Anmeldeformular abgegeben.



sucht

### Zeichner-Innenarchitekt

für die Projektierung und Ausführung von Ladeneinrichtungen und Restaurants in der ganzen Schweiz.

Ich erwarte von meinem neuen Mitarbeiter exakte, gewissenhafte und selbständige Erledigung interessanter und vielseitiger Planungsaufgaben in kollegialer Teamarbeit.

Geboten werden: Selbständige, gut bezahlte Stelle, angenehmes Arbeitsklima, 5-Tage-Woche, Altersfürsorgekasse.

Handschriftliche Offerten mit Foto und den üblichen Unterlagen sind erbeten an:

**O. Hoogstraal, Ladenbau, 8634 Hombrechtikon**

Ein hochisolierendes Bauelement aus rein mineralischen Grundstoffen hergestellt — ermöglicht leichtes und schnelles Bauen. Verwenden auch Sie die grossformatigen

Auskunft und Preisofferte verlangen.

Wir beraten Sie gerne

**SIPOREX (SCHWEIZ) AG**

8048 Zürich Hohlstr. 610 051 / 62 56 58

# Leichtbausteine SIPOREX

## Gemeinde Arosa

### Stellenausschreibung

Für das Gemeindebauamt wird gesucht

## technischer Mitarbeiter

Aufgabenkreis: Korrespondenz (Maschinenschreiben erforderlich), Rechnungs- und Rapportwesen, Ausmasse und Abrechnungen, baulicher Luftschutz (Prüfung, Abnahme und Abrechnung der Gesuche), administrative Mitarbeit im Baupolizeiwesen, allgemeine Büroarbeiten. Interessenten können in Teilgebiete eingearbeitet werden.

Besoldung im Rahmen der Gehaltsordnung. Familien- und Kinderzulagen, Pensionsversicherung. Durchgehende Fünftagewoche im Sommer.

Bewerbungen mit Gehaltsanspruch und den üblichen Unterlagen sind bis zum 8. Juni 1965 zu richten an das **Bauamt Arosa**, Tel. (081) 3 19 05, wo auch mündliche Auskunft erteilt wird.

**Gemeindeverwaltung Arosa**

Die Industrialisierung des Bauens ist unser Hauptanliegen. Wir haben unsere Unternehmung nach modernen betriebswissenschaftlichen Gesichtspunkten organisiert. Systematische Vorbereitung und Planung aller Baustellen, genaue Nachkalkulation, Betriebsabrechnung usw. erlauben ein präzises Disponieren und einen reibungslosen Arbeitsablauf.

Wenn es Sie lockt, in einer solchen Unternehmung als selbstständiger

## BAUFÜHRER

mitzuarbeiten, bitten wir Sie, mit uns in Verbindung zu treten. Als initiativer, verantwortungsbewusster Baufachmann finden Sie bei uns einen selbstständigen, anspruchsvollen und abwechslungsreichen Tätigkeitsbereich.

Grosse Sozialleistungen und gute Entlohnung sind selbstverständlich, eine preisgünstige Wohnung steht zur Verfügung.

**PEIKERT BAU AG**, Industriestrasse 22, 6300 Zug  
Tel. (042) 4 93 93

Gesucht

## Bauleiter

Für unser **Bauleitungsbüro in Weesen** suchen wir als Chef einen tüchtigen, erfahrenen Ingenieur, der gewandt ist, mit Bauherren und Bauunternehmern zu verhandeln und in der Lage ist, Ausschreibungen vorzubereiten sowie vor allem die Bauarbeiten für Strassen-, Brücken- und Tunnelbauten zu überwachen und abzurechnen.

Interessenten bitten wir, ihre Offerte zu richten an

### Locher & Cie. AG

Bauingenieure und Bauunternehmer  
Pelikanplatz 5, 8022 Zürich 1

Wir sind ein grösseres, fortschrittliches **Spannbetonwerk** und suchen einen **Bauingenieur HTL** als

## Chef der Arbeitsvorbereitung

Der Bedeutung des Postens entsprechend sind Sie direkt der Geschäftsleitung unterstellt.

Es kommen auch Bewerber aus angrenzenden Berufen mit entsprechender Ausbildung und Erfahrung auf dem Gebiete der Vorfabrikation in Frage.

Wir wünschen uns eine Persönlichkeit mit sauberem Charakter, Initiative und rascher Auffassungsgabe, Konstruktionstalent sowie der Fähigkeit, einen kleineren Mitarbeiterstab rationell einzusetzen und zu führen.

Ihrem Einsatz und Ihren Fähigkeiten entsprechend bieten wir Ihnen bei angenehmer Arbeitsatmosphäre überdurchschnittliches Salär, PW, Personalvorsorge.

Bitte schreiben Sie uns unter Chiffre OFA 1046 B an Orell Füssli-Annoncen AG, 3000 Bern.

# bator lift ag

Herzogenbuchsee  
Tel. 063 522 63

Falt-, Schiebe-, Klapp-, Hallen- und  
Boxentore  
Kranklappen, Stapelwände, Antriebe,  
Steuerungen, Signalanlagen  
Oelhydraulische Aufzüge

## EWZ

Für die Leitung einer Hauptabteilung unseres  
Werkbetriebes suchen wir einen

### dipl. Elektroingenieur

als Chef der Energieerzeugung und Ueber-  
tragung.

Bewerber mit Erfahrung im Bau und Betrieb  
von Kraftwerken und Hochspannungsanlagen  
sowie mit entsprechenden Führungseigen-  
schaften sind gebeten, ihre Dienstangebote  
mit Angabe der bisherigen Tätigkeit, des  
Saläranspruches und des frühesten Eintritts-  
termins zu richten an die Direktion des

Elektrizitätswerkes der Stadt Zürich  
Postfach, 8023 Zürich 1

TECHNICUM CANTONAL BIENNE

## 75e anniversaire

du

TECHNICUM CANTONAL DE BIENNE

### Invitation

Tous les Anciens et Amis de notre école sont cordialement  
invités à visiter

**samedi, le 22 mai 1965**

Le Technicum Cantonal de Bienne à l'occasion de son  
75e anniversaire.

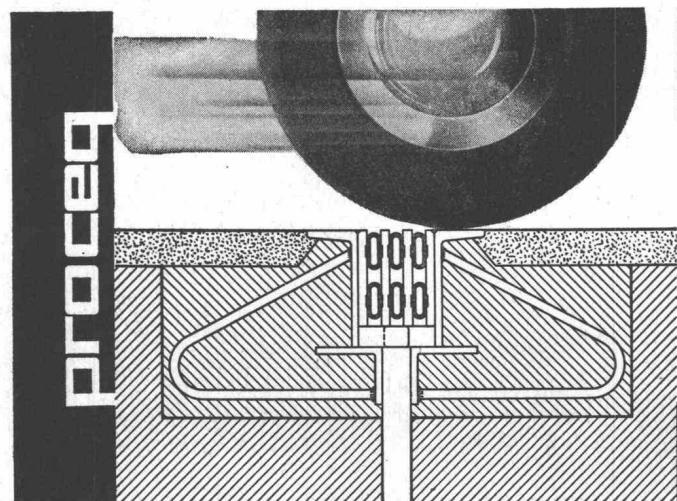
Les différents bâtiments et locaux sont ouverts pour une  
visite libre de 0900—1200 et de 1400—1800 h.  
Projection du Film TCB, Salle 25.

**Lieux:** Divisions techniques, Ecole d'Horlogerie, Ecole de  
mécanique de précision: rue de la Source 21, 10, 12.

Ecole des Arts appliqués: Galerie municipale,  
Place du Marché-neuf.

Ecole d'Administration: Débarcadère 17.

**TECHNICUM CANTONAL BIENNE**  
La Direction



## proceq

Proceq SA Postfach Zürich 34 051 47 78 00

### Fugen-Übergangs-Konstruktionen für den Brückenbau

zur Aufnahme von Längs- und Quer-Bewegungen  
wasserdicht — keine Federn — keine Schrauben —  
Baukastensystem.

Bitte verlangen Sie unsere Unterlagen  
über Brückenaufleger.

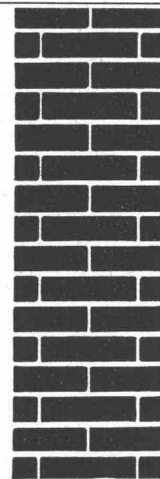
## proceq



# bauen+ Wohnen 1965 EINZIGE FACHAUSSTELLUNG

ALLE FACHLEUTE RUND UM DEN BODENSEE  
TREFFEN SICH AUF DIESER INTERESSANTEN  
SCHAU

im Bodenseegebiet – in KONSTANZ, 22.–30. Mai



Grossunternehmen in Zürich sucht

## dipl. Ingenieur

guter Statiker, mit Praxis im Eisen- und Spannbeton, für die Bearbeitung interessanter Brückenbauarbeiten.

Geboten werden gute Bezahlung, abwechslungsreiche Tätigkeit und fortschrittliche Arbeitsbedingungen.

Aufgeschlossene und initiative Bewerber bitten wir um Einreichung ihrer Bewerbung unter Chiffre ZJ 6167 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

Gesucht wird per sofort oder nach Uebereinkunft

## Eisenbetonzeichner

für das Hauptgeschäft Zürich und für die Filiale Basel.

**Wir verlangen:** selbständiges und zuverlässiges Arbeiten.

**Wir bieten:** gut bezahlte Dauerstelle mit Pensionskasse und 5-Tage-Woche.

Offerten sind zu richten an:

**GUZZI AG, Offikerstrasse 40, 8006 Zürich, Tel. (051) 26 16 20**

Wir suchen tüchtige

## Baufachleute

**(Bautechniker, Bauführer, Bauzeichner)**

für den Verkauf unserer bauchemischen Produkte und die Beratung der Ingenieure und Architekten.

Wir verlangen:

- Erfahrung im Aussendienst
- wenn möglich Sprachkenntnisse
- Fundierte Kenntnisse in der Baubranche
- Arbeitswille und Zuverlässigkeit
- Alter: 25 bis 35 Jahre

Wir bieten:

- Sehr interessantes Verkaufsprogramm
- Zeitgemässe Salarierung
- 5-Tage-Woche
- Personalfürsorge
- Selbständige Tätigkeit

Angebote mit Lebenslauf, Foto, Gehaltsansprüchen usw. an **BAU-CHEMIE AG, Rütlistrasse 50, Basel, Tel. (061) 23 00 16**

# GAUGER

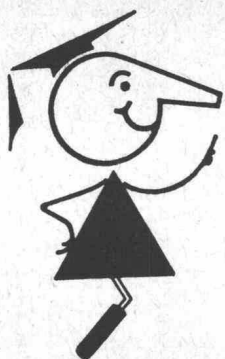
suchen für ihre Abteilung **Stahlbau** einen erfahrenen

## Konstruktionszeichner

Wir bieten:

selbständige Bearbeitung ganzer Objekte  
gutes Arbeitsklima  
Dauerstelle  
Pensionskasse

Offerten mit Zeugnisabschriften, Lebenslauf und Photo an **Gauger & Co. AG, Niklausstrasse 11, 8035 Zürich**



seit  
1923

# Tricosal®

**BAU-CHEMIE AG BASEL 061/230016**

Zement-Schnellbinde- und Dichtungsmittel, Plastifizierer, Verzögerer, Beton-Reinigungsmittel, Gipsverzögerer, Fugenbänder, Spritzbeton, Injektionen, Abdichtungen, Kunststoffe, Frostschutzmittel  
Isolationen aus PVC-Folien 1—2 mm für Grundwasserwannen, Tunnels, Flachdächer usw.

## Locher & Cie. AG, Zürich

sucht für das Ingenieurbüro ihrer Tiefbauabteilung einen tüchtigen, selbständigen

## dipl. Bauingenieur ETH/EPUL

mit mehreren Jahren Büro- und Bauplatzpraxis für interessante Ingenieuraufgaben des Tiefbaues, insbesondere des Grundbaues, Wasserbaues sowie Strassen- und Brückenbaues.

Den Bewerbern wird absolute Diskretion zugesichert.  
Wir bitten Sie, Ihre Offerte zu richten an:

**Locher & Cie. AG, Bauingenieure und Bauunternehmer**  
**Pelikanplatz 5, 8022 Zürich 1, Tel. (051) 23 56 00**

Ich empfehle mich für die

## örtliche Bauleitung

Ihrer Bauvorhaben in St. Gallen und Umgebung.  
Offerten unter Chiffre ZW 6074 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

Grossunternehmen der Baubranche auf dem Platze Basel sucht für das

## Projektierungsbüro

zur Bearbeitung von Aufgaben für den Industrie- und Brückenbau einen jungen

## Bauingenieur ETH

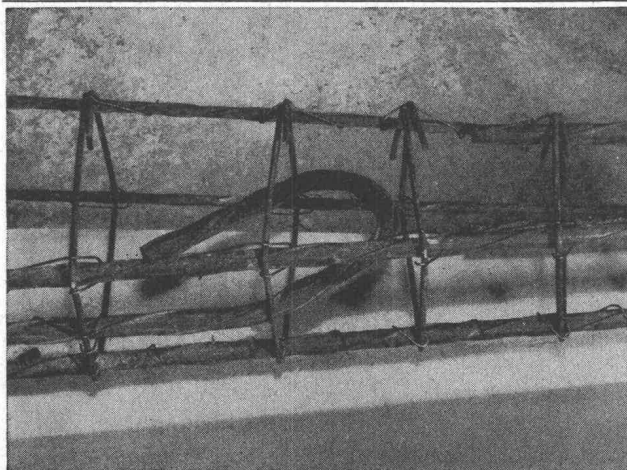
Die Vielseitigkeit des Betriebs, der Hoch- und Tiefbau umfasst, vermittelt ein interessantes Erfahrungsgebiet und verlangt einen dynamischen, durchsetzungsfähigen Mitarbeiter, der ein ausgezeichneter Theoretiker mit praktischer Veranlagung ist.

Wir sind beauftragt, von geeigneten Bewerbern Offerten mit Photo, Handschriftprobe, Lebenslauf und Zeugniskopien entgegenzunehmen.



**INSTITUT FÜR ANGEWANDTE PSYCHOLOGIE**  
**Dr. G. Plattner, Greifengasse 1, Basel**

Die Unterlagen werden diskret im Interesse von Arbeitgeber und Arbeitnehmer behandelt.  
Telefonische Auskünfte sind nicht möglich.



ERBO-stabil  
Betoneisen-Binder  
verhelfen Ihnen zu  
rationellerem Arbeiten  
auf der  
Baustelle.  
Bis zu 30 %  
Arbeitsersparnis!

Hersteller:

**E. BOPPART AG, 5610 Wohlen AG**

Tel. (057) 6 20 76

Verkauf durch den Fachhandel

**ERBO**  
**stabil**

**Genossenschaft Landwirtschaftliches Bauamt  
des Schweizerischen Bauernverbandes**

Für unsere Büros Bern, Brugg und Winterthur suchen wir

## **Bautechniker Bauzeichner**

zur Planbearbeitung, Devisierung und evtl. Bauleitung für Bauten der Landwirtschaft. (Landwirtschaftliche Siedlungen, Käsereien, Genossenschaften usw.)

Einige Büro- und Baupraxis erwünscht.

Eintritt sofort oder nach Vereinbarung. Pensionskasse.

Offerten erbeten an die Geschäftsleitung, 5200 Brugg.

Wir suchen einen gut ausgewiesenen, erfahrenen

## **Bauleiter**

zur selbständigen Leitung grösserer Bauten im Wasserversorgungs- und Abwasserwesen (Reservoirs und Pumpwerke samt deren maschinellen und elektrischen Installationen, Druckleitungen und Kanalisationen).

Anmeldungen mit Angaben über bisherige Tätigkeit, mit Lebenslauf und Referenzen an das **Ingenieurbüro Ryer, Daxelhofstrasse 17, 3000 Bern, Tel. 23 65 11**

*Suiselectra*

Wir suchen für Grossbaustellen im Engadin

## **Bauingenieur**

als selbständigen Mitarbeiter unserer örtlichen Bauleitung. Der Aufgabenkreis umfasst die Behandlung sehr interessanter ober- und unterirdischer Bauprobleme.

Wir bieten zeitgemässe Besoldung und ausgebaute Sozialleistungen (Pensionskasse).

Bewerbungen sind mit den üblichen Unterlagen erbeten an die Schweizerische Elektrizitäts- und Verkehrsgesellschaft (Suiselectra), Malzgasse 32, 4000 Basel 10, Tel. (061) 25 94 30.

### **GEMEINDE ZOLLIKON**

Im Bau- und Vermessungsamt der Gemeinde Zollikon wird ein jüngerer, tüchtiger

## **Tiefbau- oder Vermessungs-Zeichner**

gesucht.

Dem Bewerber wird Gelegenheit zur Einarbeitung in den allgemeinen Tiefbau wie Projekt, Absteckung usw. geboten. Die Festsetzung der Besoldung erfolgt im Rahmen der Besoldungsverordnung Klasse III—V. Ferner werden alternierende 5-Tage-Woche, Pensionskasse und Sozialzulagen geboten.

Offerten sind zu richten an das Bauamt Zollikon, Bergstr. 20, 8702 Zollikon.

Ingenieurbüro in **Genf** sucht

## **Eisenbetonzeichner**

für interessante und vielseitige Aufgaben im Hoch- und Tiefbau.

Bei guter Leistung hohe Salarierung, angenehmes Arbeitsklima, 5-Tage-Woche. Eintritt sofort oder nach Uebereinkunft.

Offerten an:

**Ing. Dr. H. Naïmi ETH/SIA**  
28, rue de la Confédération, **Genève**  
Tel. (022) 25 45 20

In unserem Architekturbüro bearbeitet eine Arbeitsgruppe neue Systeme und Konstruktionen des vorfabrizierten Schulhaus-, Verwaltungs- und Industriebaues. Zur Erweiterung dieser Arbeitsgruppe suchen wir als weitere Mitarbeiter je einen

## **Bautechniker und Bauführer**

Sie finden bei uns einen ausserordentlich interessanten, zukunftsreichen Arbeitsbereich mit grosser Selbständigkeit und guten Entwicklungs- und Aufstiegsmöglichkeiten. Wenn Sie vorfabriziertes Bauen interessiert und Sie bereit sind, mit Ihrem ganzen persönlichen Einsatz neue Gedanken und Ideen zu verwirklichen, würde es uns freuen, wenn Sie mit uns in Verbindung treten.

**PEIKERT BAU AG**  
Industriestrasse 22, **6300 Zug**, Telefon (042) 4 93 93

# Motor-Columbus

Wir suchen für die Ausführung von Strassen- und Tunnelbauten im Gebirge und im Mittelland

## Bauingenieure

als Sachbearbeiter

## Tiefbautechniker

für die konstruktive Bearbeitung

Bewerbern mit Erfahrung in der Projektierung und Ausführung von Strassen- und Stollenbauten bieten wir interessante und weitgehend selbständige Tätigkeit.

Offerten sind erbeten an das Personalbüro der **MOTOR-COLUMBUS AG für elektrische Unternehmungen, Parkstrasse 27, 5401 Baden.**



sucht einen gut ausgewiesenen

## Bautechniker

oder

## Architekten

als

## Chef des Bauwesens

Die sehr selbständige Position verlangt umfassende Kenntnisse in der Behandlung sämtlicher Bauaufgaben wie Unterhalt von Industrie- und Wohnbauten, Bearbeitung von Kostenvoranschlägen, Spezialstudien und Projekten.

Vorausgesetzt wird Erfahrung im Industriebau und in der Bauführung.

Die Aufgabe bietet einer menschlich aufgeschlossenen Persönlichkeit (Schweizer Bürger) eine abwechslungsreiche, verantwortungsvolle Tätigkeit zu entsprechenden Bedingungen.

Interessenten bitten wir um Einreichung ihrer Offerte unter Kennziffer A 29 an das Personalbüro für Angestellte.

Schweizerische  
Industrie - Gesellschaft  
8212 Neuhausen am Rheinfall

## Bodensee-Toggenburg-Bahn



sucht anstelle des demnächst altershalber zurücktretenden Stelleninhabers einen initiativen und mit modernen Arbeitsmethoden vertrauten

## Chef des Baudienstes

**Bedingungen:** Dipl. Bauingenieur oder Bautechniker, möglichst mit mehrjähriger Praxis im Bahn-Baudienst. Muttersprache Deutsch, Kenntnisse in der italienischen Sprache erwünscht. Wohnsitz und Büro in Sankt Gallen.

**Aufgabenbereich:** Gleisbau- und Gleisunterhaltsarbeiten; Unterhalt der Kunstbauten; Mitwirkung beim Bau und Unterhalt der Hochbauten sowie beim Materialeinkauf; Bearbeitung von Anschlussgleisprojekten und von besonderen Aufgaben des Tiefbaus; Rationalisierung der Arbeitsmethoden, insbesondere durch Einsatz neuester Gleisbearbeitungsmaschinen.

**Angebot:** Interessante Dauerstelle mit einer dem vielseitigen Pflichtenkreis entsprechenden Besoldung. Gut ausgebaute Pensionskasse.

Interessenten sind gebeten, ein handschriftliches Bewerbungsschreiben mit Lebenslauf, Beschreibung der bisherigen Tätigkeit, Zeugnisabschriften, Photo und Gehaltsansprüchen sowie Angaben über Eintrittsmöglichkeiten zu richten an

**Dr. W. Kesselring, Direktor der Bodensee-Toggenburg-Bahn, Bahnhofplatz 1a, 9000 St. Gallen.**



**Wirtschaftlicher  
armieren  
mit fi-Rista  
Elementen  
armieren**

Drahtwerke Fischer & Co.  
Reinach AG Tel. (064) 71 15 55

## W. ZÖLLIG AG Holzbau ARBON

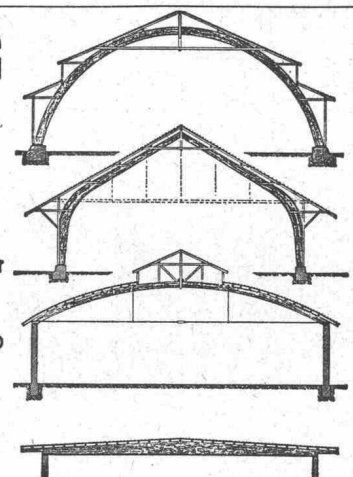
Spezialität:

**AUSFÜHRUNG in der  
HETZERBAUWEISE**

**FÜR LAGER-, TURN- UND  
FABRIKHALLEN**

**LEHRGERÜSTE UND  
KIRCHEN**

**RISSFESTE SÄULEN**





**SELECADRES**

sucht für  
Oeffentliches Grossunternehmen

# DIPL. ARCHITEKTEN ETH oder EPUL

**Chef der Abteilung Hochbau, umfassend die Fachgruppen Bau,  
Liegenschaftswesen und Gebäudeverwaltung**

**Aufgabenbereich:**

- Dem zukünftigen Chef dieser wichtigen Abteilung werden die selbständige Leitung und Oberaufsicht über das gesamte Bau- und Liegenschaftswesen des Unternehmens übertragen. Der Mitarbeiterstab umfasst mehrere Architekten sowie zahlreiche technisches und administratives Personal.
- Er verhandelt mit Behörden und Baufirmen über umfangreiche und vielgestaltige Bauvorhaben und leitet deren fachmännische Ausführung.
- Er hat sich mit baulichen Planungsaufgaben auf weite Sicht zu befassen. Er überträgt seinen Mitarbeitern die entsprechenden Aufgaben und überwacht deren fristgerechte Ausführung.

**Erfordernisse:**

- Dieser äusserst vielseitige und anspruchsvolle Posten wird einer Persönlichkeit übertragen, die Verantwortung zu übernehmen sowie Entscheidungen sachverständig und zeitgerecht zu treffen weisst. Durchsetzungsvermögen sowie die Fähigkeit, den Mitarbeiterstab mit Initiative und Takt zu führen, sind weitere, unerlässliche Voraussetzungen.
- Sprachen: Deutsch und Französisch

**Es handelt sich um eine bedeutungsvolle  
Chef-Position**

*Handgeschriebene Offerten mit Curriculum vitae, Zeugnis-  
kopien und Photo sind unter Angabe der Referenznummer  
des Postens, BZ 812, zu richten an die*

**SELECADRES**

BERATUNGSSTELLE FÜR DIE AUSLESE VON MITARBEITERN  
Holbeinstrasse 20 Dr. J.-A. Lavanchy 8008 Zürich

Wir sichern jedem Bewerber völlige Diskretion zu. Den Namen  
des Kandidaten geben wir dem Unternehmen nicht bekannt, be-  
vor wir von Ihnen Ihr Einverständnis erhalten und Ihnen den  
Namen des Unternehmens bekanntgegeben haben.

*Selecadres*

**Zu verkaufen**

## Arbeitertransportwagen

SAURER CD 2 D, 34-Plätzer, Normallenker, revidiert. Sehr gute Polsterung.

Preis Fr. 15 000.—

Interessenten melden sich unter Chiffre OFA 7335 B an Orell Füssli-Annoncen, Langenthal.

**Jüngeres**

## Zeichner-Techniker (HTL)-Team

übernimmt laufend Aufträge für Projektierung und Berechnung von Eisenbeton-, Tiefbau- und Vermessungsarbeiten sowie Devisierung, Ausarbeitung von Quartierplänen und Zeichnen von Ausführungsplänen.

Offerten sind erbeten unter Chiffre ZG 789 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

## Dipl. Architekt

mit langjähriger Erfahrung, arbeitsintensive Persönlichkeit in leitender Stellung in mittelgrossen Büro, sucht eigenverantwortliche Tätigkeit für Architekt, Gesellschaft oder Industrie. Beste Referenzen.

Offerten unter Chiffre 2063 an Mosse-Annoncen AG, Postfach, 4001 Basel 1.

## Dipl. Architekt ETH/SIA

mit langjähriger Praxis in Entwurf und Ausführung, in ungekündigter Stellung, sucht Anstellung mit interessanten Aufgaben in Bern oder Umgebung.

Offerten unter Chiffre ZB 6251 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

## FÖRDERBANDZUBEHÖR

**Projektierung**

**Montagebeihilfe**

**Beratung**

durch unsere Fachtechniker

**Tel. (061) 43 55 55**

**STAHLBAU  
LAIS & BASEL**  
ABTEILUNG FÖRDERBANDZUBEHÖR

**peter**  
techn. Papeterie

**Für das  
Baugewerbe**

Signierkreiden  
Zimmermann-Bleistifte

Massbänder  
Taschenrollmeter  
Stundenbüchlein  
Regiebücher  
usw.

**Tel. 051 / 32 06 25**  
**8001 Zürich**  
**Seilergraben 37**



## Schallisolierende und schallhemmende Trenn- u. Abschlusswände

System Sonex, demontierbar, versetzbar

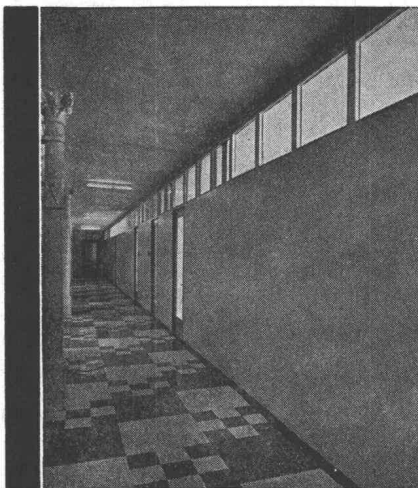
Montage ohne Verletzung von Böden, Decken und Wänden

Ausführung voll und verglast

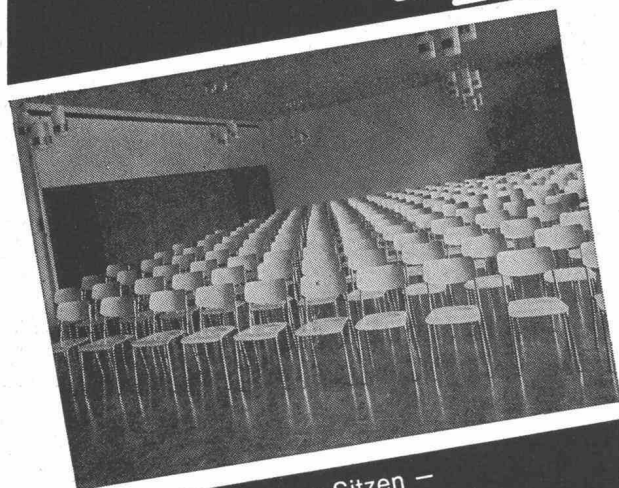
Schallisolierende Türen für: Telefonkabinen, Maschinenraumtüren

Verwaltungsbauten, Fabriken, Hotels, Büros

**SONEX-TÜREN AG. 8048 ZÜRICH**  
**HOHLSTRASSE 409 TELEFON 051 / 52 48 60**



**bigla**



Anatomisch richtiges Sitzen —  
eine vollkommene Linienführung —  
raumsparend und rationell,  
das sind die bestechenden Merkmale  
der Bigla-Saalmöblierungen.

Auch Sie sind gut beraten  
mit Bigla-Fabrikaten.  
**BIGLER, SPICIGER & CIE. AG.**  
Biglen/Bern  
Telefon 031 / 68 62 21

## Gemeinde Wohlen AG

Für die Bauverwaltung suchen wir

### Tiefbau- oder Vermessungszeichner

für vielseitige und interessante Aufgaben.

Zeitgemässe Besoldung, Treueprämien,  
Pensionskasse, alternierende 5-Tage-  
Woche, angenehmes Betriebsklima.

Handgeschriebene Bewerbungen mit  
Angaben über Ausbildung, bisherige  
Tätigkeit und Gehaltsansprüche sind  
unter Beilage der Zeugnisabschriften an  
den Gemeinderat Wohlen AG zu  
richten.

Mündliche Auskunft erteilt die Bauver-  
waltung, Tel. (057) 6 11 20.

**Gemeinderat Wohlen**

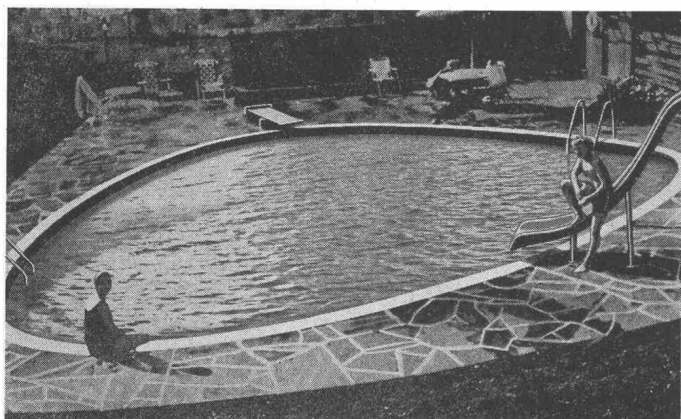
IMPORTANTE FIRME EUROPÉENNE DE RÉPUTATION MON-  
DIALE RECHERCHE REPRÉSENTANT EXCLUSIF SPÉCIALISÉ  
DANS LES MATÉRIAUX DE BÂTIMENT POUR VENTE  
REVÊTEMENT MURAL INTÉRIEUR — EXTÉRIEUR EN  
GRANULES DE MARBRE PLASTIFIÉS — ASPECT DÉ-  
CORATIF EXCEPTIONNEL — PRIX SANS CONCURRENCE  
— AGRÉMENT TECHNIQUE DÉLIVRÉ PAR LABORATOIRES  
OFFICIELS.

OFFRES SOUS CHIFFRE ZC 6250, ANNONCES MOSSE,  
8023 ZÜRICH.

## Bauleitungen im Tessin

übernimmt ab sofort gut eingeführtes Architekturbüro mit  
Sitz in Zürich und Agarone/Tessin.

Offerten unter Chiffre ZE 6196 an Mosse-Annoncen,  
8023 Zürich.



### Vorfabrizierte Schwimmbecken in verschiedenen Formen und Grössen

Filteranlagen und Schwimmbad-Zubehör  
Verlangen Sie Beratung und Dokumentation:



**Wyss & Nydegger**  
Wasseraufbereitung  
Postfach 8035 Zürich  
Telefon 051 34 58 63, 26 15 34

**Gesucht** als Erster Mitarbeiter in Architekturbüro ETH/SIA  
(grössere Ortschaft Graubünden)

### Architekt / Hochbautechniker

Anforderungen: Fähigkeit, kleineres Büro zu leiten. Ge-  
wandt in Projektierung und Planung. Selbständig in Devi-  
sierung und Bauführung. Bei Eignung wird weitgehend  
selbständige, gut honorierte, ausbaufähige Dauerstelle  
geboten.

Qualifizierte Bewerber wollen sich unter Beilage der üb-  
lichen Unterlagen melden unter Chiffre ZK 5993 an Mosse-  
Annoncen, 8023 Zürich.



# Vorspannkabel PZ

Anker bis 285 t

**ELEMENT AG/TAFERS**  
Techn. Büro 3001 Bern / Tel. 031 461814

## Gesucht

bestqualifizierter

### Architekt/Bautechniker

als Leiter einer selbständigen Bauabteilung eines Zürcher Grossunternehmens.

**Anforderungen:** Umfassende Fachkenntnisse. Gewohnt im Umgang und Verkehr mit Behörden und Dienststellen.

**Aufgaben:** Ueberwachung eines umfangreichen Bauprogramms.  
Geboten werden neuzeitliche Arbeitsbedingungen.

Offerten mit den üblichen Unterlagen unter Chiffre ZM 767 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

Generalunternehmung in Zürich sucht zur Ergänzung ihres Mitarbeiterstabes jüngeren, qualifizierten

### Bauführer / Hochbautechniker

(Schweizer Bürger) mit fundierten Berufskenntnissen und Erfahrung im Wohnungsbau. Es handelt sich um eine gut salarierete Stellung, die wir mit einem initiativen und strebsamen Berufsmann, der mit Einsatz und Interesse arbeiten will, besetzen möchten.

5-Tage-Woche, kameradschaftliche und aufgeschlossene Atmosphäre, Pensionskasse.

Offerten mit ausführlichen Bewerbungsunterlagen erwarten wir gerne unter Chiffre ZC 5984 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

Die Gemeinde **Rüti ZH** beabsichtigt, ihr bestehendes **Schwimmbad** etappenweise zu vergrössern und vorerst einen beschränkten

## Wettbewerb

durchzuführen.

Architekten, die sich für die Einreichung von diesbezüglichen Plänen interessieren, werden gebeten, sich beim Präsidenten der Gesundheitsbehörde, Herrn **Oskar Müller**, Steinacherstrasse 18, 8630 Rüti ZH, zu melden.

Er erteilt gerne jede weitere Auskunft und stellt auch die notwendigen Situationspläne zur Verfügung.

Fortschrittliches Ingenieurbüro in Kantonshauptstadt des schweizerischen Mittellandes sucht einen Schweizer

## Tiefbauingenieur

zur möglichst selbständigen Bearbeitung von Wasserversorgungs- und/oder Abwasserreinigungsanlagen mit Projektierung und Bauleitung. Ueberdurchschnittliche Anstellungsbedingungen. Praxis sehr erwünscht, jedoch nicht Bedingung. Eintritt möglichst bald.

Bewerbungen mit Handschriftprobe erbeten unter Chiffre ZB 5983 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

Baugeschäft im Kanton Zug sucht per sofort selbständigen

### Bauzeichner/Bauführer

für zeichnerische Arbeiten, Devisierung und Bauführung. Zeitgemässe Entlohnung.

Offerten mit den üblichen Unterlagen sind erbeten unter Chiffre ZU 6139 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

## Architekt

mit langjähriger Erfahrung (In- und Ausland) auf dem Gebiet der Vorfabrikation, Entwicklungsarbeit, Normierung, Projektierung und Ausführung, Deutsch, Französisch und Englisch sprechend, sucht neuen interessanten Wirkungskreis.

Offerten unter Chiffre ZD 780 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

**WANDBEKLIEDUNG**  
die neueste Kollektion farbenfroh sauber solid schön  
**FLEXARMIT-DECOR**

Verkauf durch  
die Mitglieder  
des Verbandes  
der Schweiz.  
Tapetenhändler

Färberei  
Schlieren AG,  
Tel. 051/98 72 01



Architekturbüro in Zug sucht

## Hochbauzeichner

mit einigen Jahren Praxis, für selbständige Behandlung interessanter Bauaufgaben, der auch fähig und gewillt wäre, einem Arbeitsteam vorzustehen. Nebst gutem Salär angenehmes Arbeitsklima und 5-Tage-Woche. Offerten sind erbeten unter Chiffre ZO 6239 an Mosse-Annoncen, Zürich.

Zu verkaufen komplette

## Strassenbau-Normensammlung

in 3 Pressspanordnern (Lieferungen 1—21).  
Telefon (056) 3 67 25

## Davos und Umgebung

ortsansässiger, versierter  
**Bauführer übernimmt noch Bauführungen**  
im Stundenlohn für 1 bis 2 weitere Architekten oder Ingenieure. Mehrjährige Büro- und Bauplatzpraxis. Offerten unter Chiffre ZS 6199 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

Initiativer

## Tiefbauzeichner/Bauführer

mit mehrjähriger Praxis (speziell Strassenbau) sucht neuen Wirkungskreis in Baufirma oder Ingenieurbüro in Zürich und Umgebung.  
Zuschriften mit Lohnangabe unter Chiffre ZN 6266 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

Zu verkaufen

## 1 Saurer-Kipper 5D 1962

Gesamtgewicht 16 Tonnen.

## 1 Pneuadeschaufel Chassside 1500

Modell 1963. Beide Fahrzeuge sind in sehr gutem Zustand. Interessenten melden sich an Tel. (051) 95 46 76.

Gesucht erfahrener

## Architekt

mit Spitalbauerfahrung zur Mitarbeit in Planungsteam (nur Planung, keine Bautätigkeit).

Viele interessante Projekte, vom Sanatorium bis zur Universitätsklinik! Sehr abwechslungsreiche und vielseitige Arbeiten, verbunden mit gelegentlichen Reisen zu den Baustellen, Tagungen, Fortbildungskursen, Besichtigungen usw.

Ihre Nachricht wird uns freuen und in jedem Falle vertraulich behandelt.

**HOSPITAL-PLAN AG**, Institut für koordinierte medizinisch-technische und betriebsorganisatorische Spitalplanung.  
**Europäisches Zentralbüro, 8810 Horgen**  
Neudorfstr. 47, Tel. 82 13 33

## Bautechniker

(mehrjährige Eisenbetonpraxis)  
in Architektur- oder Ingenieurbüro. Bevorzugt Basel.

Offerten an AS 23132 EC **Schweizer Annoncen «Assa», 4001 Basel.**

Gesucht in mittleres Architekturbüro in Zug

## Hochbauzeichner / Bauführer

für die selbständige Behandlung abwechslungsreicher und interessanter Bauaufgaben. Angenehmes Arbeitsklima, 5-Tage-Woche.

**St. Meyer & HR. Stocker**, Architekturbüro, Bahnhofstrasse 27, 6300 Zug  
Telefon 042/4 22 55

## Dipl. Abendtechniker

(27jährig) sucht Stelle in Ingenieurbüro oder Unternehmung. Praxis in Strassenbau, Eisenbeton und Unternehmung.  
Offerten unter Chiffre G 71735 an **Publicitas AG, 3001 Bern.**

Junge

## Hochbauzeichnerin

sucht Stelle in Architekturbüro in Zürich (evtl. Innenarchitektur).  
**Verena Maier**, Freiestrasse 29, 8032 Zürich.

## Hilfsbauführer

per 1. Juni dieses Jahres frei. Angebote unter Chiffre SA 2152 X an Schweizer Annoncen AG ASSA, Postfach, 4001 Basel 1.

Gesucht für möglichst baldigen Eintritt

## dipl. Bauingenieur

der sich in Foundationstechnik und Bodenmechanik einarbeiten möchte oder bereits Erfahrungen darin besitzt. Wir beschäftigen uns mit geotechnischen Aufgaben im Nationalstrassenbau, beraten bei den Fundationen von Wohn- und Geschäftsbauten, werden bei Stabilitätsproblemen, Tunnelbauten und Grundwasserfragen beigezogen. Selbständige, abwechslungsreiche Tätigkeit bei gutem Arbeitsklima in kleinerem Büro mit Ingenieuren und Geologen. 5-Tage-Woche, Personalfürsorge, 3 Wochen Ferien.

Geotechnisches Büro Dr. A. von Moos, 8032 Zürich, Eidmattstrasse 38

Ingenieurbüro in Zürich auf dem Arbeitsgebiet Vorfabrikation, Vorspannung und Schalen, im In- und Ausland tätig, sucht

## dipl. Bauingenieur

als Bürochef und Stellvertreter des Inhabers.  
Schweizer Bürger oder Niederlasser.

Offerten unter Chiffre ZB 6295 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich

2 Eisenbetonzeichner suchen

## Heimarbeit

Statik wird auch gemacht.

Interessenten melden sich unter Chiffre ZA 6292, Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

## Junge Hilfszeichnerin

mit 2 1/2 Jahren Praxis im Strassenbau, sucht Stelle in Ingenieurbüro. Zürich oder Umgebung bevorzugt.  
Offerten unter Chiffre ZP 6208 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

Tiefbau- und Eisenbetonzeichner sucht

## Stelle

in Bern und Umgebung. — Offerten sind zu richten unter Chiffre P 2820 N an Publicitas, 2001 Neuenburg.

## Junger Hochbauzeichner

sucht Stelle in Zürich oder nächster Umgebung per Anfang Juni.

Offerten unter Chiffre ZR 772 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

## Eisenbetonzeichner

sucht Stelle auf Mitte Juli nach Zürich.

Offerten sind zu richten unter Chiffre P 2821 N an Publicitas, 2001 Neuenburg.

## Junger Bauführer

(gelernter Hochbauzeichner) mit 1 1/2 Jahren Praxis sucht für etwa 6 Monate, evtl. länger, interessante Tätigkeit als Bauführer oder auch in der Bauindustrie.

Anfragen unter Chiffre ZT 6212 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

Auf kleines Architekturbüro gesucht

## Hochbautechniker HTL

zur selbständigen Bearbeitung von Industrie- und Wohnbauten. Zeitgemässe Entlohnung, Fünftagewoche.

Tel. (031) 44 18 46

Wir suchen per sofort oder nach Uebereinkunft

## jüngeren, tüchtigen Bautechniker

für die Bearbeitung interessanter Bauaufgaben. Wir bieten 5-Tage-Woche, gutes Salär und angenehmes Arbeitsklima.

Wir erwarten gerne Ihre Bewerbung.

H. Müller + A. Staub, Architekten, 6340 Baar

## PIATTI

Für die Erstellung von schlüsselfertigen Wohn- und Industriebauten sucht unsere Abteilung Liegenschaften einen initiativen und erfahrenen

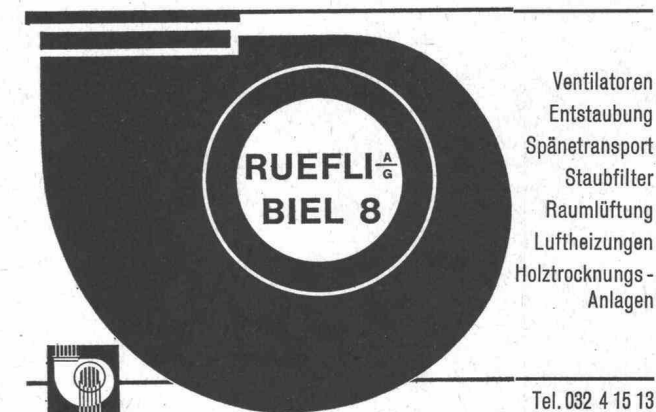
## Bautechniker / Bauführer

Entsprechende Schweizer Bürger, die sich für eine entwicklungsfähige Stelle interessieren, senden ihre Offerte an:

A. Piatti, Bauunternehmung, 8305 Dietlikon



*Ernst*  
**URINALANLAGEN**  
ohne Wasserspülung, geruchlos  
F. Ernst, Ing. AG, Zürich 3, Weststrasse 52  
Tel. 33 60 66 / 35 36 55



**RUEFLI<sup>A</sup>  
BIEL 8**  
Ventilatoren  
Entstaubung  
Spänetransport  
Staubfilter  
Raumlüftung  
Luftheizungen  
Holztrocknungs-  
Anlagen  
Tel. 032 4 15 13

Architekturmodelle  
in Gips, Holz, Plexiglas  
termingerecht und in  
tadelloser Ausführung

# Architekturmodelle

Zaborowsky & Schalk  
Neumarkt 10, Zürich 1  
Tel. 24 42 46

Baugeschäft Nähe Basel sucht tüchtigen, jungen, selbständigen

## Bauzeichner

als Alleinangestellter.

Geboten wird: gutes Arbeitsklima, 5-Tage-Woche bei zeitgemässer Entlohnung.

Verlangt werden: Sicherheit im Entwurf, in der Ausführung von Plänen und Abrechnungen von kleineren Wohnbauten, Fähigkeit zum Verhandeln mit Baubehörden und Handwerkern sowie etwas kaufmännische Kenntnisse. Eventuell vorderhand auch halbtags. Eintritt möglichst bald.

Offerte mit Zeugniskopien und Lohnansprüchen unter Chiffre 5342 an Mosse-Annoncen AG, Postfach, 4001 Basel 1.

Wir suchen

## jüngeren dipl. Bauingenieur ETH oder EPUL

womöglich mit Praxis als Statiker, für die Bearbeitung von interessanten Aufgaben im Hoch- und Brückenbau.

Grünenfelder & Keller, Ingenieurbüro

Merkurstrasse 25, 8400 Winterthur, Tel. (052) 2 12 41





Rasches,  
rationelles  
Bauen:  
  
Stahlbau

Überlassen Sie unseren Fachleuten die Projektierung, Berechnung, Ausführung und Montage von Stahlhochbauten, Fenstern und Toren, Normhallen, Transport- und Förderanlagen für Schüttgüter und Krananlagen.

Unser **eigenes Ingenieurbüro** projektiert und berechnet Ihr Bauvorhaben und Ihre Installationen und überwacht die Ausführung und Montage. Sie wollen rationell bauen? Fragen Sie uns, wir beraten Sie gerne!

**SÄGESSER  
WORB AG**

Stahlbau, Metallbau, Kranbau, Kandelaberbau, Mastenbau, Apparatebau, Arbeitsgerüste und -Bühnen.

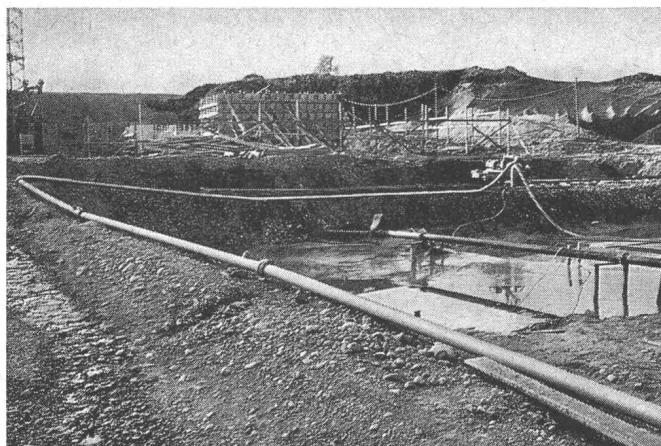
Sägesser Worb AG  
3076 Worb BE  
031-67 26 25

M.

Im Hoch- und Tiefbau sowie im Stollenbau

## Schnellkupplungsrohre

für Druckluft-, Wasser- und Benzinleitungen



Hohe Stahlqualität, feuerverzinkt, leichtes Gewicht, saug- und druckfest, allseitig abwinkelbar, schnelle und einfache Verlegung

Sämtliche Armaturen, auch nach Ihren Wünschen



**LANDTECHNIK AG**  
**FRIBOURG**

Boulevard de Pérolles 2  
Telefon 037 / 2 95 15/17

Junger deutscher

### Vermessungsingenieur HTL

seit drei Jahren in der Schweiz (2 Jahre Ingenieurbüro, 1 Jahr Strassenbau), sucht neue verantwortungsvolle Tätigkeit.  
Offerten unter Chiffre ZG 6223 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

### Dipl. Architekt

mit mehrjähriger Praxis sucht ausbaufähigen und verantwortungsvollen Posten in Architekturbüro. Antritt nach Vereinbarung. Offerten unter Chiffre OFA 883 Zd an Orell Füssli-Annoncen, 8022 Zürich.

### Dipl. Architekt ETH

3 Jahre Praxis, künstlerisch befähigt, sucht neue Anstellung in kleinerem bis mittlerem Büro. Raum Zürich bevorzugt. — Offerten unter Chiffre ZK 6180 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

### Dipl. Bauingenieur

Britisch, seit 4 1/2 Jahren in der Schweiz tätig, sucht neuen Wirkungskreis.  
Offerten unter Chiffre ZF 686 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

Fachmann mit langjähriger Praxis übernimmt

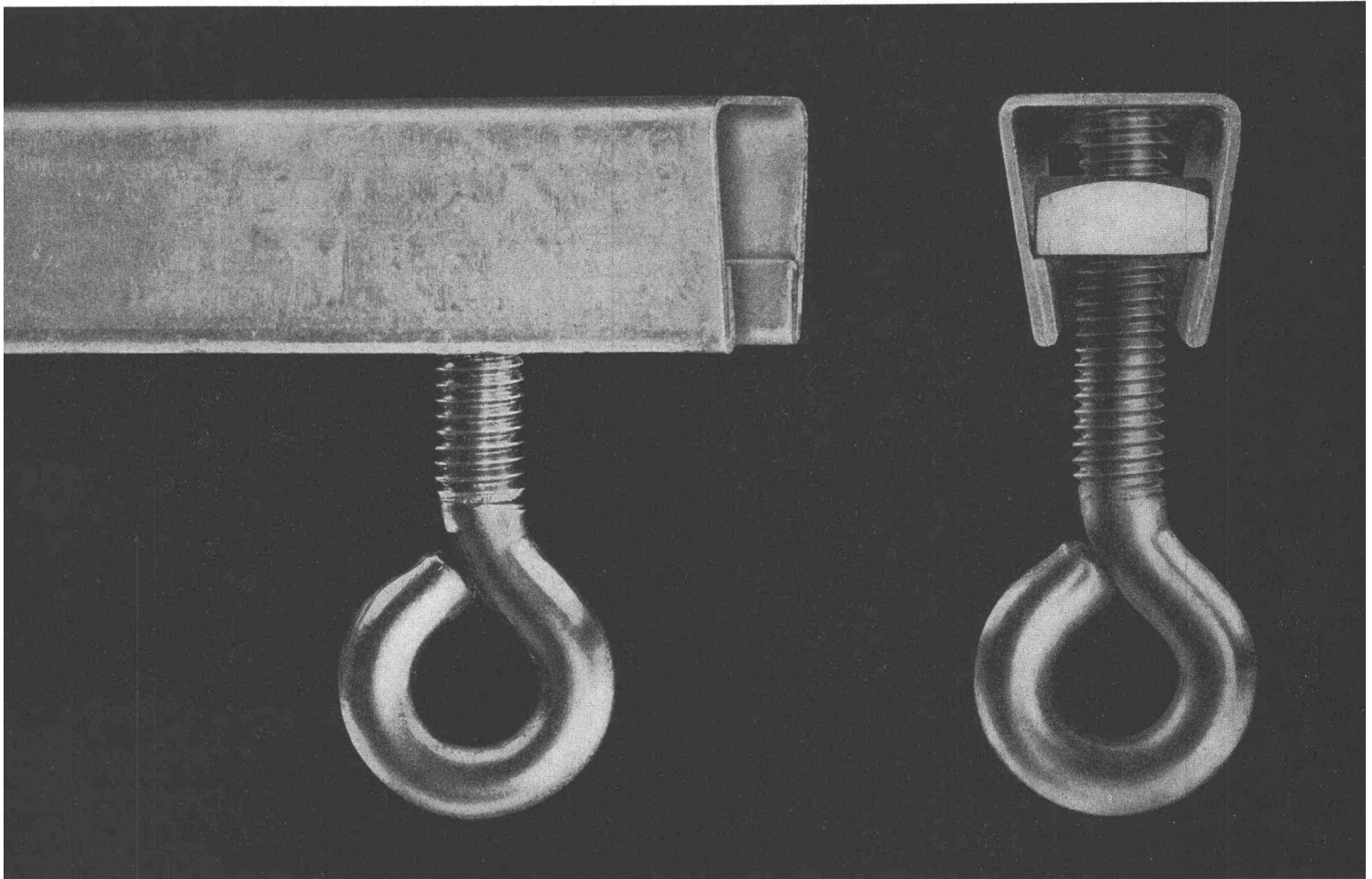
### Projektierung

von Güter-, Alp- und Waldwegen. Evtl. Zusammenarbeit mit Ing. oder Vermessungsbüro. Offerten unter Chiffre ZF 6222 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

# Spona

DüBELSCHIENEN

Patent angemeldet



## Anwendung:

Für heruntergehängte Decken aller Art, Rohrkanäle, Leitungen, Heizungen und sanitäre Installationen sowie diverse Befestigungsmöglichkeiten.

## Besondere Vorteile:

Freie Wahl der Befestigungspunkte — Keine Spezialschrauben — Keine Spezialmutter (M-6-Gewinde) — Kein vorgängiges Abkleben mehr — Schnelle und vorteilhafte Verlegung — Keine Beeinträchtigung der statischen Dicke der Betondecke — Aussenmasse nur 15,5 x 16 mm — Rostfrei.

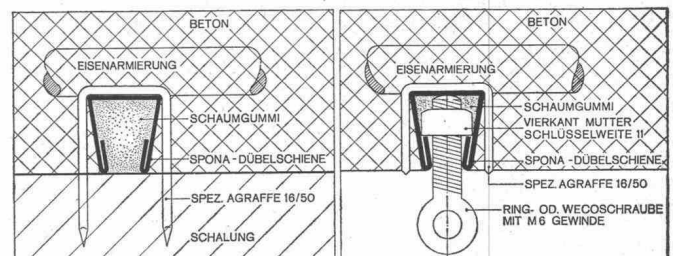
## Technische Angaben:

Belastung per Abhänger 200 kg ca. alle 30 cm — M-6-Gewinde für Schrauben und Vierkantmutter (Schlüsselweite 11)

Standardgrösse der einzelnen Stangen 4,55 m

Bünde à 22 Stück = 100 m<sup>1</sup>

Zuschneiden auf fixe Längen nach Wunsch  
Spezialagraffen 16/50 mm für das Befestigen der DüBEL-  
schienen auf der Schalung werden mitgeliefert.  
Bedarf pro m<sup>1</sup>: 3—4 Agraffen.



# Für alle Arten von Beton und Mörtel



MARKE

**WOERMANN**

MIT WOERMANN BETONIEREN, HEISST GÜTE GARANTIEREN!

**WOERMANN AG**

8004 Zürich, Militärstrasse 24,

Tel. 051/230930, Telex 53452

Fabrik und Labor: 6060 Sarnen,

Tel. 041/852344, Telex 58467

Vertretungen und Auslieferungslager  
an allen grösseren Plätzen

Schule für Bauchemie, eine Stiftung des Hauses **WOERMANN**, Sarnen/OW, Tel. 041/85 22 66, Telex 58 467